

ڈاکٹر محمد جاوید خان

استاد، شعبہ اردو، آزاد جموں و کشمیر یونیورسٹی

ڈاکٹر محمد گھرفراز عباسی

استاد، شعبہ اردو، کوہسار یونیورسٹی مری

ڈاکٹر محمد مسعود عباسی

استاد، شعبہ اردو، آزاد جموں و کشمیر یونیورسٹی

آزاد کشمیر میں اردو تنقید۔۔۔۔۔ ایک تجزیاتی مطالعہ

Dr. Muhammad Javed Khan

Assistant Professor, Department of Urdu, Azad Jammu & Kashmir University.

Dr. Muhammad Gulfraz Abbasi

Associate Professor, Department of Urdu, Kohsar University, Murree.

Dr. Muhammad Masood Abbasi

Assistant Professor, Department of Urdu, Azad Jammu & Kashmir University.

Urdu Criticism in Azad Kashmir... An Analytical Study

In 1947, a great number of writers and poets migrated, right after partition, From Ponch, Sri Nagger and Jammu with an intent to permanently reside in Muzaffarabad. Literary activities, however, started off in Azad Jammu and Kashmir on Individual as well as collective levels. Literary works were often presented from various associations as well as from Azad Kashmir Radio. These literary activities gradually brought about the initiation of literary criticism in Azad Kashmir. Therefore, the list of great names, whose critical and analytical abilities were widely recognized not only in the region of Azad Kashmir but also in its suburbs includes prof Mehmood Hashmi, Dr Sabir Afaqi, Dr Ghulam Hussain Azhar, Dr Iftikhar Mughal, Narjis Iftikhar ,Habib kaifawi, Dr Shafique Anjum and Jawwad Hussain Jafari.

Key Words: literary criticism, critical consciousness, Azad Kashmir.

پانچ ہزار ایک سو چوتیس مرلے میل پر مشتمل ریاست جموں و کشمیر کی ادبی روایت ریاست جموں و کشمیر

سے جڑی ہے۔ ۱۹۷۴ء میں تقسیم کے بعد پونچھ، سری نگر اور جموں جیسے مرکزی شہروں سے بڑی تعداد میں شعروں

ادیب بھرت کے بعد مظفر آباد اور میر پور میں قیام پزیر ہوئے۔ مسائل، مشکلات اور کمٹھن حالات کے باوجود آزاد جموں و کشمیر میں دادی سطح پر انفرادی و اجتماعی سرگرمیوں کا آغاز ہوا۔ مختلف انجمنیں قائم کی گئیں۔ ان انجمنوں باخصوص آزاد کشمیر ریڈیو مظفر آباد کے زیر انتظام مختلف ادبی نشستوں میں ادبی مقالات پیش کیے جاتے اور یوں آزاد کشمیر میں اردو تقدیم کی ابتداء ہوئی۔ اگرچہ آزاد کشمیر میں انجمن ترقی اردو، مجلس ترقی ادب اور مقدارہ قومی زبان جیسے ادارے قائم نہیں ہو سکے۔ مگر اس کے باوجود یہاں کے اہل قلم نے آزاد کشمیر میں ایک مضبوط ادبی روایت کی بنیاد رکھی۔ اس حوالے سے آزاد کشمیر کی ادبی روایت کو تنقید سے خالی قرار نہیں دیا جاسکتا۔ پروفیسر محمود ہاشمی، ڈاکٹر صابر آفی، ڈاکٹر غلام حسین اظہر اور ڈاکٹر افتخار مغل کی تنقیدی صلاحیتوں کا نہ صرف آزاد کشمیر بلکہ پیرون خطہ بھی اعتراف کیا گیا۔ اس لیے آزاد کشمیر کی تنقیدی روایت کا جو منظر نامہ بنتا ہے۔ وہ تنقیدی کتب، ادبی مجلات، فلپس، دیباچہ، تبصرے، اخبارات و جرائد اور تنقیدی مقالات جات کی صورت میں ہے۔

آزاد کشمیر کی تقييدي روایت میں جو کتب منظر عام پر آئیں ان میں "یہ شاعر و افسانہ نویس"، "شہراہ اردو کے چند اہم سنگ میل"، "کشمیر میں اردو"، "اردو افسانہ بیسویں صدی کی تحریکوں کی روشنی میں"، "جاڑے"، "خاتون عجم"، "ایک شام رفیق محمود بھٹی کے نام"، "میاں محمد بخش--- ایک مطالعہ" اور "بابائے گوجری" شامل ہیں۔

"یہ شاعر و افسانہ نویس" پروفیسر محمود ہاشمی کے تقدیمی مضامین کا مجموعہ ہے۔ اس مجموعے میں شامل ۲۰ کی دہائی کے مختلف ادبی رسائل مثلاً "ساقی"، "ادبی دنیا" اور "آن کل" وغیرہ میں شائع ہوتے رہے ہیں۔ دو حصوں پر مشتمل مجموعے میں پہلا حصہ مضامین کے تنوع کے اعتبار سے زیادہ اہم ہے۔ اس حصے میں "جدید شاعری اور پنجاب کا حصہ"، "جدید شاعری اور پنجاب والے"، "جدید افسانہ نویسی کا ایک اہم سال"، "حسن عسکری کے جزیرے" اور "خطیط جالندھری اور اختر شیرانی کی شاعری" قابل ذکر ہیں۔ ان مضامین میں اگرچہ تقدیم کا کوئی رجحان نظر نہیں آتا۔ تاہم ۲۰ کی دہائی میں جگہ اردو تقدیم ابھی ابدی ای مراحل میں تھی اسے تقدیم کی ایک اچھی کوشش قرار دیا جاسکتا ہے۔ ان مضامین میں "حسن عسکری کے جزیرے" اہم حیثیت کے حامل ہیں۔ اس میں حسن عسکری کے تین افسانوں "کالج سے گھر تک"، "پھسلن" اور "حرام جادی" کا تقدیمی جائزہ لیا گیا ہے۔ "حرام جادی" کو ارادو افسانوں کے بہترین افسانوں میں شمار کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"حرام جادی" میں عسکری کا آرٹ اپنے شباب پر ہے "حرام جادی" یہ وہ کہانی ہے جسے پڑھ کر ہمیں فرانسیسی مصنف پر اوسٹ کی یاد آتی ہے۔ پھر شاید یہی وہ کہانی ہے جس نے ہمارے افسانوں کے ایک نقاد کو یہ خیال دلایا ہے کہ اگر کرشن، منتو اور بیدی "جدید" ہیں تو عسکری "حدید تر" ہیں۔^(۱)

"یوں محسوس ہوتا ہے کہ انہوں نے تنقید کے لیے تحقیقی و تنقیدی عمل کے دوران اپنے آپ کو کلی طور پر غیر معصب رکھا ہے اور اپنے تحقیقی اور تنقیدی منائج کو کسی شعوری اور ساختہ کو شش کے بجائے معروضی انداز میں خود کا راز طریق سے تلاش کیا ہے۔" (۲)

ان مضمایم میں سے "حالی و شبی" اردو تقدیم کے دو بڑے نام، تقدیمی نقطہ نظر سے زیادہ اہم ہیں۔ مصنفہ نے اردو ادب کے ان دو بڑے نقادوں کے مشترکہ عناصر جیسے تخلیل، لفظ و معنی کی بحث، صداقت، مقصدیت، شاعری اور سوسائٹی جیسے موضوعات کے درمیان فرق تلاش کرنے اور دونوں تقدیم نگاروں کے نقطہ نظر کا تجزیہ کرنے کی کوشش کی ہے۔ نرجس افتخار کے خیال میں:

اگرچہ حالی اور شبیلی دونوں معنی کی اہمیت سے مفکر نہیں لیکن دونوں مجموعی لحاظ سے شعرو انشاء میں لفظ ہی کی برتزی کے قائل ہیں کہ ہمارے اولين نقاد مغربی تقدیم سے انزو واستفادہ کرنے کے باوجود اپنے تدبیم مشرقی بلاغی نظام تقدیم سے زیادہ دور نہیں جانا چاہتے۔^(۲)

مصنف نے اپنی اس تصنیف میں تقدیم کے نئے زاویے اور تحقیق کے نئے درجے واکرنے کی کوشش کی ہے اور ان کی یہ کوشش قاری کی معلومات میں نیا اضافہ ہے۔ عبیب کیفی کی "کشمیر میں اردو" اس لحاظ سے منفرد ہے کہ یہ کشمیری شعراء کے حالات و واقعات پر مشتمل پہلی مربوط کوشش ہے۔ اس میں تقدیم کے بر عکس تحقیقی عنصر زیادہ نمایاں ہے تاہم کہیں کہیں تقدیمی اشارے بھی موجود ہیں۔

اگرچہ یہ اشارے تو صیغی، میکائیکی اور سپاٹ ہیں۔ تاہم اولين تقدیمی نقش ہونے کے باعث ان کو نظر انداز بھی نہیں کیا جاسکتا۔ مثلاً احمد شیم کی شاعری کے بارے میں بیان کرتے ہیں۔

اہل کشمیر کی مظلومیت سے متعلق جو تاثرات اور جذبات کشمیری شاعری کے ہو سکتے ہیں وہ ان سے مخصوص ہیں اس لیے کہ ستم رسیدہ انسانوں کی داستان غم میں ان کا اپنا دکھ بھی شامل ہوتا ہے۔^(۳)

اسی طرح اطاف قریشی کے بارے میں اُن کی رائے ہے کہ:

ان کے کلام میں بڑی نفاست اور سادگی ہے۔ ہلکے ہلکے انداز میں اپنے احساسات کی ترجمانی کر جاتے ہیں۔ ان کے اشعار میں رعنائی خیال بھی ہے اور ندرتِ اظہار بھی۔^(۴)

آزاد کشمیر کی تقدیمی روایت میں ایک اہم اضافہ "اردو افسانہ" (بیسویں صدی کی ادبی تحریکوں اور رجحانات کے تناظر میں) ہے۔ اس کے مصنف ڈاکٹر شفیق الجم ہیں۔ ڈاکٹر شفیق الجم اگرچہ نو عمر اور نو آموز ہیں۔ تاہم انہوں نے اردو کے خالص ادبی موضوعات کو تقدیم کے دائے میں لا کر ادبی حلقوں کو اپنی طرف متوجہ کیا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ اصناف نظم و نثر میں اردو افسانہ ملکی و بین الاقوامی تحریکوں سے سب سے زیادہ متاثر ہوا۔ بالخصوص بیسویں صدی میں کئی تحریکوں نے (خواہ وہ برصغیر میں تھیں یا یہن الاقوامی سطح پر) اردو ادب پر بالعوم اور اردو افسانہ پر بالخصوص گہرے اثرات مرتب کیے ہیں۔ ڈاکٹر شفیق الجم نے ان تحریکوں کے اردو افسانے پر پڑنے والے اثرات

کا تحریک کیا ہے۔ رومانوی تحریک، حقیقت نگاری کے رجحانات، ترقی پسند تحریک، فرانسیڈ اور یونگ کے اثرات، علامت نگاری، جنس نگاری کے رجحانات، حلقوں ارباب ذوق، اسلامی ادبی تحریک، پاکستانی ادبی تحریک اور جدیدیت نے اردو افسانہ کو شدت سے متاثر کیا۔ صرف یہی نہیں بلکہ بعض افسانے ان تحریکوں کی روشنی اور مقاصد کے تناظر میں لکھے گئے۔ مصنف نے ان تحریکوں کے پس منظر میں اردو افسانے کا تقيیدی جائزہ لیا ہے۔ جدیدیت کے اثرات کے تناظر میں ڈاکٹر شفیقِ انجم لکھتے ہیں:

جدید افسانہ نگاروں نے روایتی بیانیہ اسلوب کے بجائے علمی و استعاراتی انداز اختیار کیا۔ عدم مکملیت، اہم، اشاریت، رمز و ایما تحریریت اور شعریت اس اسلوب کی نمایاں خوبیاں بن کر ابھریں۔ تحریر کے ٹھوس پن کے بجائے سیال کیفیت زیادہ اہم ہو گئی۔ اسلوب میں دائرے لکیریں، قوسین اور نقطے نمودار ہونے لگے۔ جملوں کو توڑنا، فقرنوں کو نامکمل چھوڑنا اور وقفہ، سکتہ اور خط کا استعمال عام ہوا اور لفظوں کو ادلنا بد لانا، شاعرانہ تلازے بنانا تمثیل اور پیکر تراشی کرنا اور تشیبہات اور استعارات لانا لازمی (قرار مالا۔^(۲))

بجیشت مجموعی اس تصنیف میں مصنف نے اردو افسانے کی جدید تحریکوں کے تناظر میں نئی جگتوں اور زاویوں کو تلاش کرنے کی کوشش کی ہے۔ ڈاکٹر شفیق احمد کی ہی تقدیم کے تناظر میں ایک تصنیف "جاہزے" ہے۔ جاہزے میں شامل سات مضامین تقدیری، جبکہ سات مضامین تحقیق کے تناظر میں لکھے گئے ہیں۔ ان مضامین میں "مجید امجد کی شاعری کے اختصاصی رویے"، "میرا جی کی نظم نگاری"، "ن۔ م راشد اور میرا جی کا تصور مشرق ایک مطالعہ"، "رشید احمد کی افسانہ نگاری"، "گم شدہ شہر کی داستان کے حوالے سے احمد جاوید کی افسانہ نگاری"، "یوسف حسن کی غزل گوئی" اور "عاصم بٹ کی کہانیاں" شامل ہیں۔

ان مضامین میں مصنف نے مجید امجد کی انفرادیت یعنی نظموں میں دیہی زندگی کی عکاسی، پنجاب کی صوفیانہ شاعری کے اثرات، ان کی کشادہ دلی اور فکری تنوع جیسی خوبیوں کو بیان کیا ہے۔ اسی طرح میر ابی کی نظم گوئی کے مختلف پبلوؤں کا تنقیدی جائزہ لینے کے ساتھ ساتھ ان۔ راشد اور میر ابی کے ہاں مشرق کا جو تصور موجود ہے اس کا بھی تجزیہ کیا گیا ہے۔ ڈاکٹر شفیق احمد کے نزدیک ان۔ م۔ راشد اپنی شاعری میں جس تہذیب کی عکاسی کرتے ہیں، خود ان کے نزدیک یہ زہر لی ہو اؤں کے بھر کنے کے سوا کچھ نہیں۔ جبکہ دوسری طرف میر ابی کی

علماء متون، الفاظ واصطلاحات اور تلمیحات اور استعارات مثلاً کا لے ڈرائے جنگل، رات، اندر ہیرا، پیڑ، ندی، نالے، دریا، پچماری، مندر، بھگوان اور دیویاں وغیرہ اس امر کی غماز ہیں کہ میر امجد کا رخ جنوب مشرقی آشیاکی طرف ہے۔ علاوہ ازیں ن۔م۔ راشد کے بر عکس میر امجد نے اپنی شاعری کو گیت کی روایت سے جوڑا ہے۔ جو مشرقی تہذیب کی علامت ہے لیکن راشد کی طرح یہ بھی مشرقی تہذیب کی بازیافت نہیں چاہتے۔ مضمون لگار کے نزدیک:

انھوں نے جس تہذیبی زندگی کے خدوخال واضح کیے ہیں وہ کسی تعمیری ملغوبے کے تحت نہیں اور نہ ہی وہ مشرقی ہندوستانی مزاج کی بازیافت چاہتے تھے۔ اگرچہ راشد کے بر عکس انھیں اپنے ماضی سے لگاؤ تھا اور اس سے وابستہ افسانے اُن کے لیے سکون کا باعث تھے۔ لیکن یہ سارا عمل روزن دیوار سے آنکھ لگا کر دور حرکت کرتے ایک سائے کے سوا کچھ بھی نہیں۔^(۷)

مصنف نے اپنی اس تصنیف میں اردو میں جدیدیت، علامت نگاری اور تمثیل نگاری کے دو بڑے علمبرداروں یعنی رشید امجد اور احمد جاوید کے انسانوں کو بھی اپنی تنقید کا محور بنایا ہے۔ ذات کی گمشدگی، تہائی، جبر اور شناخت کے ساتھ خواہشوں کی عدم تکمیل اور انسانوں کی محرومیاں ایسے موضوعات ہیں جو ان دو افسانہ نگاروں کے پا ملتے ہیں۔ مصنف کے خیال میں:

"گم شدہ شہر کی داستان" کے افسانے احمد جاوید کے فن کا نقطہ عروج میں ان کہانیوں میں اہم بات گمشدگی ہے۔ یہ گمشدگی مصنف کی ذات، بیوی بچوں، تعلق داروں، اپنے محلے کی سنسنائیوں، ٹھہرے ہوئے بے نور چہروں اور سر بیہر آنکھوں سے ہوتی ہوئی پورے معاشرے تک پہنچی جاتی ہے۔^(۸)

آزاد کشمیر کی تقدیمی روایت میں ایک اور تصنیف "خاتون عجم" ہے۔ یہ تصنیف ایرانی شاعرہ قرۃ العین طاہرہ پر لکھے گئے انتالیس مختلف مضامین کا مجموعہ ہے۔ ان میں طاہرہ کی شخصیت اور فن پر تقدیمی بحث کی گئی ہے۔ اس کتاب کو ڈاکٹر صابر آفاقی نے مرتب کیا ہے۔ دیباچہ کے علاوہ قرۃ العین طاہرہ کے بارے میں ڈاکٹر صابر آفاقی کے تین مضامین "قرۃ العین کی شاعری"، "اقبال اور خاتون عجم" اور "قرۃ العین طاہرہ اور اردوادیبات" بھی شامل ہیں۔

قرۃ العین طاہرہ میں ڈاکٹر صابر آفاقی کی دلچسپی کی وجوہات کے بارے میں ڈاکٹر افتخار مغل لکھتے ہیں:

قرۃ العین طاہرہ سے ڈاکٹر صاحب کی دلچسپی کی تین وجوہات ہیں۔

☆ طاہرہ ڈاکٹر صابر آفیقی کے مذہب (بہائی عقیدے) کی ایک اہم پیشوا / دانشور ہیں

اور اس عقیدے کی فدائی شاعر ہے۔

☆ طاہرہ فارسی زبان کی شاعرہ ہیں اور ڈاکٹر صاحب فارسی ادبیات کے ایک سنجیدہ عالم

۱۰۷

☆قرۃ العین طاہرہ علامہ اقبال کی شاعری کا ایک موضوع اور علامہ اقبال خود ڈاکٹر

صاحب کی تحقیق و تنقید کا موضوع ہیں۔^(۶)

ڈاکٹر صابر آفیقی نے اپنی تنقید میں طاہرہ کی شاعری کے فکری اور جذباتی پس منظر کو بیان کیا ہے۔ مزید یہ کہ طاہرہ کی شاعری کے موضوعات محبوب، اعضاے محبوب، مصائب، شراب، مذهب، زمان و مکان اور دین و تصوف۔ کہ ساتھ ساتھ فنی پبلیک ایجنسی ناقدین نے گلہڑا ایڈا، ہس، ڈاکٹر صابر آفیقی، کر خاں، میٹن،

طاهرہ شعلہ مستقبل تھی چو فقط ۳۶ سال زندہ رہی۔۔۔۔۔ اس نے روایا اور سرچووش

بحترم منتخب کیں اور اس طرح سننے والوں میں ایک جوش اور یہجان پیدا کرنے کی

کوشش کی۔ کیوں کہ وہ خود یہ جوش اور پیکر بر ق تھی۔^(۱۰)

جواد حسین جعفری کی مرتب کردہ کتاب "میاں محمد بخش" ایک مطالعہ "مختلف تقدیمی مضامین کا مجموعہ ہے۔ ان مضامین میں "میاں محمد اور اقبال"، "از ڈاکٹر غلام حسین اظہر"، "میاں محمد اور مولانا رومی از ڈاکٹر صابر آفیتی" اور "میاں محمد بخش کی اشاعت کی کاروائی جہتیں" از ڈاکٹر افتخار مغل، تقدیمی تناظر میں از نامہ ایجنسٹ، کراچی ہیں۔

آزاد کشمیر میں اردو تقدیم کا متعدد حصہ تعلیمی اداروں سے جاری ہونے والی ادبی مجلات میں لکھے جانے والے تقدیمی مضامین کی صورت میں ہے۔ ان مجلات میں لکھنے والوں کی بڑی تعداد شعبہ تعلیم سے منسلک اساتذہ کی ہے۔ اسے آزاد کشمیر کی تقدیمی روایت کا ایک ذیلی دھارا بھی قرار دیا جاسکتا ہے۔ ان تقدیمی مضامین میں کسی تقدیدی شعور کو جلاش کرنا ممکن نہیں کہ ایک توکسی نے تسلسل سے لکھنے کی کوشش نہیں کی۔ دوسرا یہ کہ ان مجلات میں لکھنے والے زیادہ تر نئے لوگ ہیں تاہم ان مضامین کا تجزیہ کیا جائے تو یہ اندازہ لگانا مشکل نہیں کہ ان نوآموز فقادوں نے اردو ادب کی ہر صرف اور قریباً تمام اہم ادبی خصیات باخصوص صجدید عہد سے تعلق رکھنے والے ادیبوں کو اپنی تقدیم کے دائرے میں لانے کی سمجھیدہ کوشش کی ہے۔ مزید یہ کہ اقبال کی شخصیت اور فن ان کی تقدیم میں دلچسپی کا محور و مرکز ہے۔ جسے "اقبال کا فلسفہ خودی" ازیر و فیسر قاضی عبد الحق اور، "اقبال کا نظر بہ قومیت"، "اقبال کا

تغزل "از قمر الزمان خان،" اقبال اور تصوف "از منیر احمد یزدانی،" غالب کی جدت ادا" از پروفیسر محمد یعقوب، "احمد شیم بھرت کا شاعر" از پروفیسر مسٹر صبوحی، "اندر سبھا و شرح اندر سبھا کا تقيیدی جائزہ" از خواجہ خورشید احمد، "اردو زبان و بیان" پروفیسر نذری انجمن، "ساغر صدیقی۔ ایک درویش شاعر" از پروفیسر میاں شکیل سرو رشامل ہیں۔ اس تناظر میں ذیل میں دیئے گئے اقتباسات سے نوجوان نسل کے تقيیدی معیار کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔ منیر یزدانی کے مطابق:

علامہ اقبال تصوف کے فالسیناں پہلو کے مخالف تھے جو مختلف مذاہب اور نظریات کے استعمال سے غیر شرعی عقائد کی صورت اختیار کر چکا تھا اور جس کی تعلیمات سے بے عملی اور رہبانیت کی تعلیم ملتی ہے۔ اس کے بر عکس علامہ اقبال اسلامی تصوف کے حامی ہیں جو تزکیہ نفس میں معاون ثابت ہوتا ہے اور جس پر عمل پیرا ہو کر صوفیائے اسلام نے دین اسلام کی تبلیغ و ترویج کا فریضہ سرانجام دیا۔^(۱۱)

اسی طرح محمود اسیر اپنے مضمون "شاعر محبت۔ افخار مغل" کا تجویہ کرتے ہوئے بیان کرتے ہیں:

"اگرچہ محبت اس کا ذاتی مسئلہ ہے مگر وہ محبت میں اس قدر جذبائی نہیں ہو جاتا کہ مغلوبیت کی دھن اسے راہ سے بھکار دے۔ محبت کیا ہے؟ وہ اس کا جواب تلاش کرتا ہے اور محبت کے باب میں ہجر و فراق کا جواز ڈھونڈتا جاتا ہے۔ وہ اپنے آپ سے بر سر پیکار۔ اس نے بڑے اعتناد کے ساتھ اپنے آپ کو ہجر و فراق اور غم والم کی میزان پر رکھا ہے۔ باہر کی ہولناکیوں سے سہم کر بھی وہ اپنے بدن میں اپنی امان ڈھونڈتا اور کبھی روح کو رد احان کر ائینے آپ کو اس میں ڈھانپ لیتا ہے۔" (۱۲)

کہا جاسکتا ہے کہ اس طرح کے تجزیے میں فکری موضوعات تو موجود ہوتے ہیں اس کے ساتھ ساتھ فنی لوازمات اور تنقیدی رچنات بھی نمایاں ہیں۔

آزاد کشمیر کی اردو تقدیم کی تاریخ کا ایک محدود ساحصہ آزاد کشمیر میں شائع ہونے والے روزناموں اور ادبی جرائد میں شائع ہونے والے مضامین کی صورت میں ہے۔ آزاد کشمیر کی تقدیمی روایت میں ان تقدیمی مضامین کی نویعت وہی ہے جو تعلیمی اداروں سے جاری ہونے والے ادبی مجلات کے مضامین کی ہے تاہم بعض ایسے نقاد ہیں جو

ضرور کسی رجان کے آئینہ دار ہیں۔ جیسے ڈاکٹر صابر آفانی، ڈاکٹر غلام حسین اظہر، ڈاکٹر افتخار مغل، ڈاکٹر محمد صیر خان، ڈاکٹر شفیق انجم، طاؤس بانہلی، آصف شاقب اور نصیر احمد ناصر وغیرہ۔ ان لوگوں نے صرف آزاد کشمیر سے شائع ہونے والے ادبی رسالوں "ماہنامہ تہذیب مظفر آباد"، سہ ماہی "پربت باغ"، سہ ماہی "مطلع باغ" اور ماہنامہ "شوک میرپور" میں تنقیدی مضامین لکھے بلکہ پاکستان کے معروف ادبی جرائد "فتوح"، "ادبیات"، "اوراق"، "ارقا" اور "قومی زبان" وغیرہ میں شائع ہوتے رہے ہیں۔

آزاد کشمیر میں اردو ادب کی تقدیدی روایت کا آخری حوالہ پی، ایجھ ڈی اور ایم فل کی سطح پر لکھے جانے والے مقالہ جات کی صورت میں ہے۔ پاکستان کی جامعات بالخصوص "علامہ اقبال اور پن یونیورسٹی اسلام آباد"، "بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی اسلام آباد"، "نیشنل یونیورسٹی آف ماؤن لینگو بیجز اسلام آباد" ہزارہ یونیورسٹی مانسہرہ اور دوسری جامعات میں بالعلوم طلبائی قابل ذکر تعداد ایم فل اور پی ایجھ ڈی کی سطح پر اپنے تقدیدی اور تحقیقی مقالہ جات یا تو مکمل کر پچکی ہے یا تکمیل کے مرحل میں ہیں۔ ایم فل اور پی ایجھ ڈی کی صورت میں بعض مقلاجات اہم موضوعات سے متعلق ہیں جیسے "آزاد کشمیر میں اردو کا منشی ادب"، "مؤلف ڈاکٹر اختصار مغل"، "راکھ اور نادرالوگ کا تقابی مطالعہ"، "مؤلف یوسف خواجہ"، "آزاد کشمیر میں اردو شاعری" "مؤلف ڈاکٹر اختصار مغل وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

درج بالا تجزیے کے تناظر میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ اگرچہ ماضی میں تحقیق و تقدیم کے مضبوط رویے آزاد کشمیر میں سامنے نہیں آسکے۔ تاہم انفرادی سطح پر تقدیم کے میدان میں کوشش اور کاوشیں جاری رہی ہیں۔ موجودہ دور میں نہ صرف انفرادی بلکہ جامعاتی سطح پر تقدیم کے رجحان میں تیزی سے اضافہ ہوا ہے۔ نوجوان نسل بڑی تعداد میں ملکی و غیر ملکی جرائد میں اردو تقدیم کے حوالے سے اپنی تخلیقات سامنے لارہی ہے۔ امید کی جاسکتی ہے کہ مستقبل میں آزاد کشمیر میں اردو تقدیم مزید ارتقاء کے عمل سے گزرے گی اور مضبوط سے مضبوط تر ہوتی جائے گی۔

حوالہ حات

- ۱۔ محمود ہاشمی، پروفیسر ۔۔۔۔۔ حسن عسکری کے "جزیرے" مشمولہ یہ شاعر و افسانہ نویس، مرتبہ محمود ہاشمی، الفیصل ناشران، تاجر ان کتب، لاہور، ۲۰۰۳ء، ص ۷۷۔

۲۔ افتخار مغل، ڈاکٹر آزاد کشمیر میں اردو کا نشری ادب "غیر مطبوعہ تحقیقی مقالہ برائے پی۔ انج۔ ڈی اردو، علامہ اقبال اور پنیونی ورثی اسلام آباد، س۔ ن، ص ۳۷۳۔

- نرجس افخار، سیدہ، غالب کے اردو تصانیف، مشمولہ شاہراہ اردو کے چند اہم سنگ میل، مرتبہ سیدہ نرجس افخار، حسین فاؤنڈیشن، میرپور، ۲۰۰۰ء، ص۔۷۸۔

جعیب کیفوی، کشمیر میں اردو، مرکزی اردو بورڈ لاہور، ۱۹۷۹ء ص۔۲۲۶۔

الیضاً، ص۔۲۳۶۔

شفیق انجمن، ڈاکٹر، اردو افسانہ (بیسویں صدی کی ادبی تحریکوں کی روشنی میں)، پورب اکادمی، اسلام آباد، ۲۰۰۷ء، ص۔۲۳۸۔

شفیق انجمن، ن۔ م راشد اور میر احمدی کا تصور عشق۔۔۔ تقابی مطالعہ، مشمولہ جائزے، مرتبہ شفیق انجمن، اسلوب اسلام آباد، ۲۰۰۷ء۔ ص۔۹۹۔

شفیق انجمن، ن۔ م راشد اور میر احمدی کا تصور عشق ص۔۲۸۰۔

افخار مغل، ڈاکٹر، آزاد کشمیر میں اردو کا نثری ادب، ص۔۳۲۴۔

صابر آفاقتی، ڈاکٹر، قرۃ العین طاہرہ کی شاعری۔۔۔ مشمولہ، خاتون عجم، مولف ڈاکٹر صابر آفاقتی مقبول اکٹیڈمی لاہور۔ ص۔۳۹۔

میر احمد یزدانی، اقبال اور تصوف مشمولہ علمی و ادبی مجلہ سروش، گورنمنٹ ڈگری کالج میرپور، ۷۰۰۶ء، ص۔۲۹۔

محمود اسیر، شاعر محبت۔۔۔ افخار مغل، مشمولہ علمی و ادبی مجلہ "ماہل" گورنمنٹ پوسٹ گریجویٹ کالج برائے طلباء پاگ۔۔۔ ۲۰۰۹ء۔ ص۔۱۰۶۔